

Curriculum vitae
Europass

Personal information

Surname / First name **Cenac Oana Magdalena**

Address Galați, Domnească street, no. 111, postcode 800201

Telephone numbers 0236/467136

Mobile: 0744.10.86.92

Fax 0236/467136

E-mail(s) [oanacenac@yahoo.com](mailto: oanacenac@yahoo.com); [oana.cenac@ugal.ro](mailto: oana.cenac@ugal.ro)

Nationality Romanian

Sex Female

**Position held /
Occupational field**

"Dunărea de Jos" University of Galați, Faculty of Letters, Associate Professor / university education

Work experience

16 years of teaching in university education

Period

- ✓ university associate professor, tenured by means of a contest, from October 2015 up to the present, "Dunărea de Jos" University of Galați, Faculty of Letters, The Department of Literature, Linguistics and Journalism;
- ✓ university senior lecturer, tenured by means of a contest, from October 2011 – 2015, "Dunărea de Jos" University of Galați, Faculty of Letters, The Department of Literature, Linguistics and Journalism;
- ✓ university junior assistant, tenured by means of a contest, February 2006 – September 2011, "Dunărea de Jos" University of Galați, Faculty of Letters, The Department of Literature, Linguistics and Journalism;
- ✓ university graduate assistant, tenured by means of a contest, February 2004 – February 2006, "Dunărea de Jos" University of Galați, Faculty of Letters, The Department of Literature, Linguistics and Journalism;
- ✓ novice graduate assistant, October 2003 – February 2004, "Dunărea de Jos" University of Galați, Faculty of Letters, The Department of Literature, Linguistics and Journalism;
- ✓ Teacher of Romanian language, September 2002 – September 2003, Elementary school no. 7, Tecuci.

Position held

Tenured university associate professor, "Dunărea de Jos" University of Galați, the Faculty of Letters, The Department of Literature, Linguistics and Journalism

Main activities and responsibilities

- ✓ Contemporary Romanian language lectures and seminars: phonetics, lexicology, morphology, stylistics, introduction to language and communication sciences, semiotics, BA level, full-time and distance learning;
- ✓ Lectures and seminars within the Master's degree program at the Institute of Education Sciences, Chişinău, Republic of Moldova;
- ✓ Compiling course materials for the activities carried out within the Bachelor degree studies, full-time and distance learning;
- ✓ Starting with the academic year 2012-2013, I participated in the activities regarding Romanian language as a foreign language teaching program (RLFL), organised for the Preparatory Year and for the *Erasmus* foreign students at the "Dunărea de Jos" University of Galaţi. Within this program, I taught the *Conversation* and the *Writing and composition techniques* courses, for the A1 and A2 linguistic competence levels.
- ✓ Scientific coordinator for graduate papers (for full-time and distance learning students);
- ✓ Scientific coordinator for dissertation papers within the Master's degree program *Identity, interculturalism and multiculturalism in Romanian and European Literature*;
- ✓ Scientific coordinator for papers presented within the student scientific communications session;
- ✓ Member of the Senate of "Dunărea de Jos" University of Galaţi;
- ✓ Member of the Teaching and Quality Committee in the Senate of "Dunărea de Jos" University of Galaţi:
<http://www.ugal.ro/informatii/organizare/senatul-universitatii/comisia-didactica-si-de-calitate>;
- ✓ Member in the faculty council of the Faculty of Letters, "Dunărea de Jos" University of Galaţi;
- ✓ Vice-head of *the Department of Literature, Linguistics and Journalism*;
- ✓ From 2012 up to the present, I have been a member of the Board of Directors of *the Department of Literature, Linguistics and Journalism*;
- ✓ Member in the committee for drawing up the authorization / accreditation documentation for the Master's degree program *Identity, interculturalism and multiculturalism in Romanian and European literature*.
- ✓ Member in different rank promotion commissions within university education;
- ✓ Chairperson and / or member in teacher tenure commissions and teaching rank-awarding committees in pre-university education; coordination of over 30 methodical works on Romanian language teaching

Name and address of the employer

"Dunărea de Jos" University of Galaţi, Domnească street, no. 111 (building M), postcode 800201

Type or sector of activity

Teaching activity in university education; teaching and research activity

Education and training

Period 2011

Type of qualification / certificate awarded

Doctor in Philology, based on the *Order of the Minister of Education, Research, Youth and Sport*, no. 4387 / 06.06.2011.

Period 2011

Type of qualification / certificate awarded

Defending, the PhD thesis entitled *The problem of adjuncts in Romanian and in English*, in an open session, on 08.01.2011, scientific advisor Prof. dr. Constantin Frâncu, "Al. I. Cuza" University of Iaşi.

Period 2010

Defending, the PhD thesis within the Department of Literature, Linguistics and Journalism, on 01.11.2010, "Al. I. Cuza" University of Iaşi.

Period 2004-2010

Type of qualification / certificate awarded	Doctoral studies in the domain of social and human sciences, specialization Philology, scientific advisor Prof. dr. Constantin Frâncu
Name and type of the organisation providing education and training	„Alexandru Ioan Cuza” University of Iași, The Faculty of Letters
Period	1998 - 1999
Type of qualification / certificate awarded	Master’s degree studies in the the Philology domain, specialization <i>Translation and interpretation</i> , “Dunărea de Jos” University of Galați; Master’s degree; the dissertation exam promoted with 10 ; overall average for the promotion of Master’s degree studies - 9.50
Main subjects studied / acquired professional skills	<i>The Theory and Practice of the Romanian Lexicon, The Text as a Linguistic Expression, The Theory and Practice of the Sign (Semiotics), Functionalism and Formalism in Language Description, English for Specific Purposes, Metaphor in Translation, Anglo-Romanian Cultural Relations: The Function of Translation, Simultaneous and Consecutive Interpretation, Scientific and Technical Terminology, Translation and interpreting</i>
Name and type of the organisation providing education and training	“Dunărea de Jos” University of Galați, Faculty of Letters
Level in national or international classification	Postgraduate studies / Master’s degree studies
Period	1998 - 2002
Type of qualification / certificate awarded	“Dunărea de Jos” University of Galați, university studies in Philology, specialization Romanian language and literature – English language and literature; Bachelor’s degree in Philology; the average of the Bachelor’s degree studies exam – 9.31 ; overall average for the promotion of studies – 9.42
Main subjects studied / acquired professional skills	Romanian language and literature and English language and literature subjects (see college transcripts)
Name and type of the organisation providing education and training	“Dunărea de Jos” University of Galați, Faculty of Letters and Sciences
Level in national or international classification	Bachelor’s degree studies
Period	1991 - 1995
Type of qualification / certificate awarded	Pre-university studies (high school) / high school diploma; the general average obtained at the high school final exam – 9.45
Main subjects studied / acquired professional skills	General and Humanities / Philology-specific subjects

Other postgraduate courses and specializations

- ✓ *French language course, A1 level, organized by the "Dunărea de Jos" University, held from October 4th to December 14th 2012. (according to graduation certificate series SE, no. 2619 / 10.06.2015).*
- ✓ *Training course regarding distance education learning, Quality Management in Distance Learning, completed with graduation certificate, series G, no. 004316, no. 485 / 10.06.2015;*
- ✓ *Training and awareness program for quality assurance in Distance Learning, within POSDRU / 86 / 1.2. / S / 60720, program implemented between 03.01.2011 - 31.12. 2013;*
- ✓ *The training course The development and implementation of a pilot program to increase access to higher education for people with disabilities, within POSDRU / 86 /1.2./S / 63951, April 2012;*
- ✓ *Scientific Authoring Training Course - Session organized within the project "Doctorate in Excellence Schools - Research quality assessment in universities by increasing visibility through scientific publications, (14-15 April 2011);*
- ✓ *The National Seminar on European Practices in E-learning, September 2007;*
- ✓ *Study systems for distance learning. The book and the electronic course, organized by "Dunărea de Jos" University (29.11.2004, according to the certificate of graduation);*
- ✓ *Distance Learning Didactics training course, September 2003.*

Fields of competence: Linguistics, Contemporary Romanian language: phonetics and phonology, lexicology, morphology, syntax, stylistics, Communication Theories and Strategies.

Mother tongue Romanian

Foreign languages English, French

Self-assessment

European framework (*)

English

French

Understanding				Speaking				Writing	
Listening		Reading		Spoken interaction		Spoken production		Written expression	
yes	C2	yes	C2	yes	C2	yes	C2	yes	C2
yes	B1	yes	B1	yes	A2	yes	A2	yes	A2

(*) *Common European Framework of Reference for Languages*

Social skills and competences

- ✓ Team spirit;
- ✓ Good communication skills (acquired through professional training);

Organisational skills and competences

- ✓ Member in the organization of numerous national and international scientific events (conferences, colloquia), organized by the Faculty of Letters and the Doctoral School of Socio-Human Sciences within "Dunărea de Jos" University of Galați;
- ✓ Member in the organising committee of the annual scientific communications sessions

Computer skills and competences

- ✓ Very good mastery of Microsoft Office TM tools (Word TM, Excel TM and PowerPoint TM), web-page editing, drawing up electronic courses etc.

Other skills and competences

- ✓ Authorized translator of English language, with authorization no. 8135, issued by the Ministry of Justice on 6th of December 2002

Driving license

- ✓ B category, from 1999

**Member of
professional
associations and
organizations**

- ✓ Head of the Research Centre *Intercultural Communication and Literature* (beginning with 2018);
- ✓ Member of the Research Centre *Intercultural Communication and Literature*, accredited by CNCNIS, B category, certificate no. 115 / 02.06.2005;
- ✓ Member, 2005-2011, of the Research Centre *Theory and Practice of Discourse*, accredited by CNCNIS, B category, no. 132 / 02.02.2005, with the CNCNIS accreditation no.132 / 02.02.2005;
- ✓ Member in the editorial board, since 2008, and editor-in-chief, beginning with 2011, of the Annals of the "Dunărea de Jos" University of Galați, Booklet no. XXIV *Common Lexicon / Specialised lexicon* (ISSN 1844-9476), indexed in the International Database EBSCO (<https://www.ebscohost.com/titleLists/cms-coverage.pdf>), MLA (Modern Language Association, New York, www.mla.org) - *MLA International Bibliography & Directory of Periodicals*, CEEOL (<https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=1702>) and Fabula. La recherche en littérature (www.fabula.org).

Participation in projects

- ✓ Horizontal and secondary themes expert - specialized workshop organization within the POCU project implementation team: **Academic Excellence and Entrepreneurial Values - a scholarship system to provide opportunities for training and development of entrepreneurial skills for doctoral and postdoctoral students**, (ANTREPRENORDOC), Cod MySMIS code - *123847
- ✓ External associate with "G.Călinescu" *Institute of History and Literary Theory* of the Romanian Academy - <https://www.inst-calinescu.ro/membrii-institutului/>. Member of the research team (associate researcher) of the **Romanian Literary Life Chronology project. The Post-war period (1965-1989)** - Romanian Academy - "George Călinescu" Institute of History and Literary Theory Research. Coordinator – acad. Eugen Simion;
- ✓ Participation in the POSDRU project - **University Education for Persons with Disabilities (EUPD)**, 29-31 Oct. 2013 in the Workshops on *Promoting Good Practice in Education on Access and Integration of Disabled Students on the Labour Market*.
- ✓ Member of the cross-border project team **The Promotion of Romanian cultural and identity values in the Republic of Moldova and Serbia by means of training courses and exchange of experience**, financed by THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, The Department of Policies for Relations with Romanians Abroad, implementation period - 01/05 / 2016 - 30/11/2016 (contract no. 1/1222 / 19.05.2016, contract value - 50,000 RON);
- ✓ PN-II - ID - PCE - 2007 project, project manager Univ. Associate Prof. Mariana Neagu, with the theme **the English-Romanian Explanatory Dictionary of Present-Day Linguistic Terms**;
- ✓ PN-II - ID - PCE - 2008 - 2 project, project manager Univ. Associate Prof. Doina Marta Bejan, with the theme **A history of the modern European common political vocabulary from a Romanian linguistic and cultural perspective**;
- ✓ *eDTLR* project – **The Thesaurus Dictionary of Romanian Language in electronic format**, PNCIDI II, PROGRAM 4 Partnerships in Priority Areas, PC - Complex Project, no. 910013 / 18.09.2007, MECT / CNMP.

Project Manager / Member in a project submitted for funding international conferences

- ✓ Manager of the financing project for the organization of the International Conference **Common Lexicon / Specialized Lexicon. Phraseology. Stylistics. Translation**, "Dunărea de Jos" University of Galați, Faculty of Letters, 15-16 September 2011 - conference financed by the *National Authority for Scientific Research* - contract no. 99 M / 20.07.2011. Contract value: 3,500 RON;
- ✓ Manager of the financing project for the organization of the International Conference **Common Lexicon / Specialized Lexicon. The political lexicon - witness of the social, political and mentality transformations in the contemporary world**, "Dunărea de Jos" University of Galați, Faculty of Letters, 11-12 October 2012, conference financed by the *National Authority for Scientific Research*, contract no. 78 M / 07.07.2012. Contract value: 4,550 RON;
- ✓ Manager of the financing project for the organization of the International Conference **Common Lexicon / Specialized Lexicon. Manifestations of human language creativity**, "Dunărea de Jos" University of Galati, Faculty of Letters, 6-7 July 2014, conference financed by the *National Authority for Scientific Research*, contract no. 22 M / 09.05.2014. Contract value: 4,000 RON;
- ✓ Manager of the financing project for the organization of the International Conference **Common Lexicon / Specialized Lexicon. Culture and European Identity: Latin and Roman Origins**, "Dunărea de Jos" University of Galați, Faculty of Letters, 14-15 October 2016 - event financed by the *National Authority for Scientific Research and Innovation* - contract no. 42 M / 29.08.2016. Contract value: 5,500 RON;
- ✓ Manager of the financing project for the organization of the International Conference **Common Lexicon / Specialized Lexicon. Romanian Language and Culture in a National and European Context: Evaluations and Prospects at the Great Union Centenary**, "Dunărea de Jos" University of Galați, Faculty of Letters, 26-27 October 2018; Contract value: 7.300 RON;
- ✓ Member of the financing project for the organization of the International Conference **Common Lexicon / Specialized Lexicon. The shift of the specialized lexicon towards the common lexicon**, "Dunărea de Jos" University of Galati, Faculty of Letters, 17-18 September 2008, conference financed by the *National Authority for Scientific Research*, contract no. 164 M / 01.07.2008. Contract value: 2,500 RON. Project manager: Assoc. Prof. Dr. Doina Marta Bejan.

Other relevant information:

- ✓ Coordinator (editor) of the international conference *Common lexicon / specialised lexicon*, Galați 2008, 2009, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018;
- ✓ Book review editor of the "Dunărea de Jos" *University Annals, Common lexicon / specialised lexicon*, No. XXIV, journal indexed in the EBSCO International Databases (<https://www.ebscohost.com/titleLists/cms-coverage.pdf>), MLA (Modern Language Association, New York, www.mla.org) - MLA International Bibliography & Directory of Periodicals, CEEOL (<https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=1702>) and Fabula. La recherche en littérature (www.fabula.org);
- ✓ Vice coordinator of the Students' Scientific Session at the Faculty of Letters, "Dunărea de Jos" University of Galați, May 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018;
- ✓ Scientific coordinator of papers at the student's scientific sessions within the Faculty of Letters, "Dunărea de Jos" University of Galați, May 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018;
- ✓ Chairperson or vice chairperson of the committee organizing the International Conference *Common lexicon / specialised lexicon* (the 2008, 2009, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018 issues).

▪ **Member in the organisation committee of international conferences, held at the Faculty of Letters from "Dunărea de Jos" University of Galați:**

The ideological discourse paradigm, Galați, 2009 and 2011;

Culture and the Press in the European Space, Galați, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018;

Representations of femininity in the European culture of the twentieth century, Galați, 15-16 October 2009;

Representations of femininity in the Francophone cultural space, Galați, 2010;

Ideological and Cultural Dialogues in the Post Totalitarian Space, Galați, 4-5 June 2010;

Literary representations of femininity and behavioural models reflected in the social plan, Galați, November 11-12, 2011;

Life Stories: Memory, History and Identity Fiction, Galați October 26-27, 2012;

L'écriture féminine et l'exil dans l'espace culture francophone (Female writing and exile in the Francophone cultural space), Galați, 15 - 16 November 2013;

The National Journalism History Congress, 7th edition – World War I Journalism, "Dunărea de Jos" University of Galați, 4th-5th of April 2014;

Identité et mémoire culturelles en Europe aux XX^e-XXI^e siècles (Cultural identity and memory in Europe in the 20th and 21st centuries), Galați, 24–25 October 2014;

Culture and the press in the European space. History and its Representation in the Media, Galați May 22-23, 2015;

Forms of Cultural Opposition and Identity Representations in the Europe of Totalitarianism, Galați, 26-27 June 2015;

Canonic Battles and Change of Cultural Paradigms, 8th Edition, 28-29 October 2016;

The "Andrei Grigor" Colloquia, 2017, 2018.